



LingoCradle



CONVOPOWER



РУССКИЙ ФРАНЦУЗСКИЙ

100 диалогов



LC ConvoPower РУССКИЙ – ФРАНЦУЗСКИЙ

www.lingocradle.com

© 2025 LingoCradle

Все права защищены

Никакая часть данной публикации не может быть воспроизведена, сохранена в информационно-поисковой системе, и/или опубликована полностью или частично в любой форме и любыми средствами, включая электронные, механические, фотокопирование, запись, или в иных формах – без предварительного письменного разрешения издателя.

Поздравляем вас с приобретением одного из наших продуктов ConvoPower!

Вы выбрали продукт, который позволяет продвинутым учащимся достичь высокого уровня владения языком с помощью разнообразного и аутентичного учебного материала.

Этот учебный материал был создан на основе научных открытий, сделанных языковыми экспертами, которые сами успешно изучают языки на протяжении десятилетий.

Наши продукты ConvoPower состоят из 100 диалогов, содержащих около 2800 предложений, которые помогут вам ещё больше закрепить знания, полученные с помощью наших продуктов SentencePower.

Каждый диалог рассказывает короткую историю в занимательной форме и соответствует живому разговору.

Мы отобрали современный контент, с помощью которого вы выучите словарный запас, который сразу сможете использовать в повседневной жизни.

Желаем вам успехов в обучении с нашим продуктом!

Команда LingoCradle

Содержание

Диалог 7: Первый день в школе_____	5
Диалог 12: Гости на ужине_____	8
Диалог 54: Проблемы с компьютером в офисе_____	11
Диалог 70: Специальная Олимпиада_____	15
100 диалогов_____	19

FREE SAMPLE

» Диалог 7: Первый день в школе
Dialogue 7 : Premier jour d'école

- S01** Степан, вставай! Уже семь часов. Ты опоздаешь в школу.
Stefan, debout ! Il est déjà sept heures. Tu vas être en retard à l'école.
- S02** Ах, нет, мам, у меня ещё много времени. Дай мне ещё немного поспать.
Ah, non, maman, j'ai encore assez de temps. Laisse-moi dormir encore un peu.
- S03** Вставай, соня! В следующий раз ложись спать пораньше. Тогда ты не будешь таким уставшим утром.
Lève-toi, marmotte ! La prochaine fois, couche-toi plus tôt, tu seras moins fatigué le matin.
- S04** Дай мне поспать ещё немного, пожалуйста. Завтракать я тоже не буду.
Laisse-moi dormir encore un peu, s'il te plaît. Je n'ai pas besoin de manger.
- S05** Об этом не может быть и речи. Завтрак – самый важный приём пищи за день. Вставай, умывайся и одевайся.
C'est hors de question. Le petit-déjeuner est le repas le plus important de la journée. Allez,

lève-toi, va te laver et habille-toi.

S06 Хорошо, хорошо. Я ненавижу школу.
D'accord, d'accord. Je déteste l'école.

S07 Проблема не в школе. Проблема в том, что
ты слишком много смотришь телевизор по
вечерам.
Ce n'est pas l'école le problème. Le problème,
c'est que tu regardes toujours trop longtemps
la télévision le soir.

S08 Мам, где мои новые джинсы?
Maman, où est mon nouveau jean ?

S09 Откуда я знаю? Наверное, они там, куда ты
их положил вчера вечером.
Comment veux-tu que je le sache ? Il est
probablement là où tu l'as laissé hier soir.

S10 Я не могу их найти. Я очень хотел надеть
свои новые джинсы в первый день в школе.
Je ne le trouve pas. Je voulais absolument
porter mon nouveau jean le premier jour
d'école.

S11 Тогда надень сегодня что-нибудь другое.
Ты идёшь в школу, а не на показ мод.
Tant pis, tu vas mettre autre chose
aujourd'hui. Tu vas à l'école, pas à un défilé de
mode.

FREE SAMPLE

» Диалог 12: Гости на ужине

Dialogue 12 : Une invitation à dîner

S01 Нам очень нужно сегодня купить продуктов.
Nous devons absolument faire quelques courses aujourd'hui.

S02 Зачем? Мы вчера были в магазине, разве нет?
Pourquoi ? Nous avons fait les courses hier.

S03 Ты забыл, что мои родители сегодня приедут в гости? Мы пригласили их на ужин.
Tu as oublié que mes parents viennent nous voir aujourd'hui ? Nous les avons invités à dîner.

S04 О да, я совершенно забыл об этом. Ты уже знаешь, что будешь готовить?
Ah oui, en effet, j'avais oublié. Tu sais déjà ce que tu vas faire ?

S05 Да, конечно. А ты как думаешь? Если бы я не знала, что приготовить сегодня вечером, у нас были бы серьёзные проблемы.
Oui, bien sûr. Qu'est-ce que tu crois ? Si je ne savais pas encore ce que j'allais cuisiner ce

soir, nous aurions vraiment un problème.

S06 И что ты собираешься приготовить?
Et qu'est-ce que tu vas faire ?

S07 Я собираюсь приготовить любимое блюдо моих родителей. Они оба любят итальянскую кухню. Поэтому я приготовлю лазанью.
Je vais préparer le plat préféré de mes parents. Ils aiment tous les deux la cuisine italienne. Je vais donc faire des lasagnes.

S08 Звучит здорово. Ты же знаешь, я тоже люблю лазанью. Надеюсь, на десерт у нас будет тирамису. Я люблю тирамису.
C'est une excellente idée. Tu sais que j'aime aussi beaucoup les lasagnes. En dessert, j'espère qu'il y aura du tiramisu. J'adore le tiramisu.

S09 Конечно, я приготовлю тирамису. Я знаю, что ты такой же сладкоежка, как и мой отец. Мы с мамой поедим мороженого.
Bien sûr, je vais faire un tiramisu. Je sais que tu es aussi gourmand que mon père. Maman et moi allons manger une glace.

S10 Отлично, тогда нам с твоим отцом останется больше тирамису.
Très bien, il y aura plus de tiramisu pour ton

père et moi.

S11 Но ты же знаешь, что если ты не доешь основное блюдо, то никакого десерта не получишь.

Mais tu sais que si tu ne finis pas le plat principal, il n'y aura pas de dessert.

S12 Ты шутишь, да? Я уже не ребёнок.
Tu plaisantes, non ? Je ne suis plus un enfant.

S13 Конечно, я шучу. Но я не думаю, что ты будешь всё ещё голодным после супа и лазаньи.
Bien sûr, je plaisante. Mais je ne pense pas que tu auras encore très faim après avoir mangé une soupe en entrée et des lasagnes en plat principal.

S14 В моём желудке всегда найдётся место для сладостей. Не волнуйся!
Dans mon estomac, il y a toujours de la place pour le dessert, ne t'inquiète pas.

» Диалог 54: Проблемы с компьютером в офисе

Dialogue 54 : Problèmes d'ordinateur au bureau

S01 Когда я включил свой компьютер сегодня утром, экран внезапно стал полностью чёрным.

Quand j'ai allumé mon ordinateur ce matin, l'écran est brusquement devenu tout noir.

S02 О, боже мой. Что ты сделал потом?

Mon Dieu ! Alors, qu'est-ce que tu as fait ?

S03 Сначала я подумал, что шнур питания оборвался, но это было не так. Затем я попытался снова запустить компьютер, но экран оставался чёрным.

Au début, j'ai pensé que le câble d'alimentation s'était débranché, mais ce n'était pas le cas. Ensuite, j'ai essayé de redémarrer l'ordinateur, mais l'écran est resté noir.

S04 Ты звонил нашему IT-специалисту?

Est-ce que tu as appelé notre technicien informatique ?

S05 Да, но сначала его номер был занят.

Очевидно, я был не единственным, у кого

были проблемы с компьютером. Затем я отправился в его офис, чтобы лично поговорить с ним о своей проблеме.

Oui, mais au début, son numéro était toujours occupé. Apparemment, je n'étais pas le seul à avoir des problèmes d'ordinateur. Je suis donc allé dans son bureau pour lui expliquer mon problème directement.

S06 И что он сказал?
Et qu'est-ce qu'il a dit ?

S07 Сначала ничего, потому что телефон всё время звонил. Все компьютеры в нашей компании выключились. Это была настоящая катастрофа.
Au début, rien du tout, parce que le téléphone n'arrêtait pas de sonner. Tous les ordinateurs de notre entreprise étaient en panne. C'était une vraie catastrophe.

S08 Как могло такое случиться? Невозможно, чтобы все компьютеры вышли из строя одновременно.
Comment est-ce que ce genre de choses peut arriver ? C'est impossible que tous les ordinateurs tombent en panne en même temps.

S09 Компьютеры не сломались. Это была хакерская атака. Кто-то заморозил наши

компьютеры и хотел шантажировать нашу компанию.

Les ordinateurs ne sont pas tombés en panne.
C'était une attaque de pirates informatiques.
Quelqu'un a paralysé nos ordinateurs et
voulait faire chanter notre entreprise.

S10 Это ужасно. Звучит как сцена из фильма.
C'est terrible. On se croirait dans un film.

S11 Да. Но, к счастью, наш IT-отдел смог
решить эту проблему, и тем временем мы
также уведомили полицию.
Oui. Mais heureusement, notre département
informatique a pu résoudre le problème et,
entre-temps, nous avons également prévenu
la police.

S12 Я боюсь, что будет нелегко выследить
преступников. Большинство из них
действуют из-за рубежа и в даркнете.
Je crains qu'il ne soit pas facile de retrouver
les auteurs de cette attaque. La plupart
d'entre eux opèrent depuis l'étranger et sur le
darknet.

S13 Это правда. К счастью, у нас есть
резервные копии, настроенные на
внешнем сервере для всех файлов, с
которыми мы работаем.
C'est vrai. Mais heureusement, nous avons mis

en place un système de sauvegarde sur serveur externe pour tous les fichiers sur lesquels nous travaillons.

FREE SAMPLE

» Диалог 70: Специальная Олимпиада
Dialogue 70 : Jeux paralympiques

S01 Специальная Олимпиада начинается на следующей неделе. Ты знал, что ученик из нашей школы – член молодёжной национальной сборной по гандболу?
Les Jeux paralympiques commencent la semaine prochaine. Est-ce que tu savais qu'un élève de notre école était membre de l'équipe nationale junior de handball ?

S02 Нет, я понятия не имел. Ты имеешь в виду светловолосого мальчика в инвалидном кресле?
Non, je n'en savais rien. Tu parles du jeune blond qui est en fauteuil roulant ?

S03 Да, это тот, о ком я говорю. Моя подруга ходит с ним в один класс, и она рассказала мне, что он тренируется три раза в неделю и часто участвует в турнирах по выходным. Ещё он много ездит за границу со своей командой.
Oui, c'est de lui que je parle. Ma copine est dans la même classe que lui et elle m'a dit qu'il s'entraînait trois fois par semaine et participait souvent à des tournois le week-end. Il a aussi souvent été à l'étranger avec son équipe.

S04 Это действительно замечательно. Гандбол – физически сложный вид спорта. Но я заметил, что у него очень мускулистые руки. Наверное, ему нужно иметь сильные руки, потому что у него не электрическая инвалидная коляска, а он использует руки, чтобы двигать колёса.

C'est vraiment incroyable. Le handball est un sport très dur physiquement. Mais j'avais déjà remarqué qu'il avait les bras très musclés. Il en a probablement besoin parce qu'il n'a pas de fauteuil électrique, et doit utiliser ses bras pour faire tourner les roues.

S05 Он не только очень спортивный, но и действительно хороший парень. Я несколько раз болтала с ним, пока он ждал, когда родители заберут его из школы на машине.

Il est très sportif, et en plus c'est un garçon vraiment sympa. J'ai bavardé avec lui de temps en temps pendant qu'il attendait ses parents qui viennent le chercher en voiture à l'école.

S06 К сожалению, я знаю его только в лицо. Но я уверен, что он хороший. Меня всегда очень впечатляют достижения спортсменов на Специальной Олимпиаде.

Je ne le connais malheureusement que de vue

pour le moment. Mais je suis sûr qu'il est sympa. Je suis toujours très impressionné par les performances des sportifs aux Jeux paralympiques.

S07 Меня тоже. Но меня вдохновляют не только их спортивные достижения. Меня особенно восхищает их позитивное отношение к жизни. Хотя большинство из них пережили тяжёлые удары судьбы, они не дают себе расслабиться.
Moi aussi. Et je suis impressionnée autant par leurs performances sportives que par leur vision positive de la vie. Même si la plupart d'entre eux ont subi des coups durs, ils ne se laissent pas abattre.

S08 Я думаю, что эти спортсмены – настоящий пример для подражания другим людям.
Je trouve que ces sportifs sont de véritables modèles pour les autres.

S09 Не могу с тобой не согласиться. В любом случае, я с нетерпением жду возможности посмотреть соревнования по телевизору и, конечно же, буду держать кулачки за нашу гандбольную команду. Кто знает, может быть, мальчик из нашей школы даже выиграет медаль!
Je suis d'accord avec toi. Quoi qu'il en soit, j'ai hâte de voir les compétitions à la télévision et,

bien sûr, je croiserai les doigts pour que notre équipe de handball gagne. Qui sait, peut-être que le jeune de notre école gagnera une médaille.

S10 Это было бы фантастически. В любом случае, для него участие в Специальной Олимпиаде – это уже выдающееся достижение. Я уверен, что его родители очень гордятся им.

Ce serait fantastique. En tout cas, c'est déjà une belle prestation qu'il participe aux Jeux paralympiques. Je suis sûr que ses parents sont très fiers de lui.

S11 Я думаю, что самое главное для его родителей – это то, что он счастлив.

Je pense que le plus important pour ses parents, c'est qu'il soit heureux.

100 диалогов

Диалог 1: Встреча с другом

Диалог 2: Встреча с незнакомцем

Диалог 3: Неформальная встреча в поезде

Диалог 4: Официальная встреча в самолёте

Диалог 5: Экскурсия по городу

Диалог 6: Ресторан

Диалог 7: Первый день в школе

Диалог 8: Новости

Диалог 9: У врача

Диалог 10: В спортзале

Диалог 11: Разговор об отпуске

Диалог 12: Гости на ужине

Диалог 13: Покупки в супермаркете – часть 1

Диалог 14: В супермаркете – часть 2

Диалог 15: В отеле – часть 1

Диалог 16: В отеле – часть 2

Диалог 17: В банке

Диалог 18: В почтовом отделении

Диалог 19: Покупка одежды – часть 1

Диалог 20: Покупка одежды – часть 2

Диалог 21: Заблудились

Диалог 22: По дороге в оперу

Диалог 23: В музее

Диалог 24: В кино

Диалог 25: Планы на выходные в горах

Диалог 26: Выходные в спа-салоне

Диалог 27: Визит в парикмахерскую – часть 1

Диалог 28: Визит в парикмахерскую – часть 2

- Диалог 29: Поиск квартиры – часть 1
Диалог 30: Поиск квартиры – часть 2
Диалог 31: Заявление о приёме на работу
Диалог 32: Новый начальник отдела
Диалог 33: Покупка нового автомобиля
Диалог 34: Урок верховой езды
Диалог 35: Новая книга
Диалог 36: Вечеринка
Диалог 37: Новый смартфон
Диалог 38: Прогулка под дождём
Диалог 39: Футбольный матч
Диалог 40: Взлом
Диалог 41: Морская болезнь во время поездки на пароме
Диалог 42: тур по Африке
Диалог 43: программа обмена для школьников
Диалог 44: Поездка в Египет
Диалог 45: Пеший поход в Марокко
Диалог 46: Телефонный разговор
Диалог 47: Поездка в метро
Диалог 48: В аэропорту
Диалог 49: В гости к друзьям из Китая
Диалог 50: Незаконные автомобильные гонки
Диалог 51: Урок йоги
Диалог 52: Опера
Диалог 53: Боевые искусства
Диалог 54: Проблемы с компьютером в офисе
Диалог 55: Конкурс пения на телевидении
Диалог 56: Врачи без границ
Диалог 57: МКС - Международная космическая станция

- Диалог 58: Загрязнение окружающей среды
Диалог 59: Авария с мотоциклом
Диалог 60: Изучение языков
Диалог 61: Усыновление
Диалог 62: Авиакатастрофа
Диалог 63: Выигрыш в лотерею
Диалог 64: Религии
Диалог 65: Первый день весны
Диалог 66: Забастовка автобусов
Диалог 67: Работа на лето
Диалог 68: Воспоминания из детства
Диалог 69: Происшествие в общественном бассейне
Диалог 70: Специальная Олимпиада
Диалог 71: Посещение дома престарелых
Диалог 72: На вокзале
Диалог 73: Карманник
Диалог 74: Беспризорные дети
Диалог 75: Собеседование при приёме на работу
Диалог 76: Зубная боль
Диалог 77: Землетрясение
Диалог 78: Свидание вслепую
Диалог 79: Искусственный интеллект
Диалог 80: Международная конференция
Диалог 81: Зоопарк
Диалог 82: Выпечка торта
Диалог 83: Похороны
Диалог 84: Встреча выпускников
Диалог 85: Поломка автомобиля
Диалог 86: Танцевальный курс
Диалог 87: Балет

Диалог 88: Новый учитель

Диалог 89: Работа на неполный рабочий день

Диалог 90: Друг по переписке

Диалог 91: Проблемы в школе

Диалог 92: Пандемия

Диалог 93: Изменение климата

Диалог 94: Сёрфинг

Диалог 95: Прыжки с парашютом

Диалог 96: Новый образ жизни

Диалог 97: От безработного до предпринимателя

Диалог 98: Дочь уезжает

Диалог 99: Ремонтные работы

Диалог 100: Эмиграция после выхода на пенсию

FREE SAMPLE

LingoCradle

LANGUAGE LEARNING AT ITS BEST

Поздравляем! Вы достигли своей цели!





CONVOPOWER ФРАНЦУЗСКИЙ

- › Идеально подходит для продвинутых новичков
- › Аутентичный и занимательный
- › 100 диалогов, охватывающих широкий круг тем, с более чем 2800 отдельными предложениями
- › Двуязычный текст и аудио остаются у вас навсегда для использования в любое время
- › Простое и эффективное обучение оффлайн
- › Реальные жизненные ситуации и современная лексика